

**Présents com. finances:** MM. Steichen (président), Delgado, Flies, Gutenkauf, Jacoby, Mangen, Melmer, Michels, Solvi, Strasser  
Mme. Larry (secrétaire)

**Absent et excusé:** Mme Reuter-Schmit, Mme Kons

### Ordre du jour

- 1) Présentation du plan quinquennal des travaux de voirie et d'infrastructures
- 2) Présentation du plan pluriannuel financier (PPF)
- 3) Divers

---

#### 1) Présentation du plan quinquennal des travaux de voirie et d'infrastructures

Le plan quinquennal des travaux est une liste énumérant les projets inscrits au budget actuel et les projets futurs qui seront réalisés dans les 5 années à venir.

Le président de la commission propose de faire le tour des projets, en donnant à chaque fois quelques explications concernant les montants inscrits et les délais d'exécution.

Pour certains projets de voirie, il n'est pas encore possible de budgétiser un montant. Prenant l'exemple du projet du pôle multimodal à la gare d'Ettelbruck. La CFL et l'administration des Ponts et Chaussées sont les maîtres d'ouvrage de ce projet et la Ville d'Ettelbruck est tenue à participer pour certaines dépenses, comme les travaux de réseaux, et pour lesquelles la commune ne dispose pas encore de devis exact.

Les montants renseignés pour certains autres projets de voirie, comme les rues Michel Lentz, Philippe Manternach et J.-A. Zinnen, ne sont que des estimations et peuvent varier le moment venu.

Une grande partie des montants inscrits au budget a déjà été engagée et partiellement dépensée. Les travaux relatifs à la construction d'une nouvelle maison relais vont bientôt être terminés. A partir du mois d'août, la Croix-Rouge relocalisera ses activités successivement de la rue de l'Ecole Agricole dans le nouveau bâtiment, pour y reprendre le service définitif à la rentrée, le 15 septembre 2018. Jusqu'à présent la totalité des dépenses a été financée par la Ville, sans recours, ni au Pacte logement, ni à un emprunt.

Une subvention à hauteur de 5.213.500 € est allouée par le Ministère de l'Education nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse.

Un membre de la commission a posé la question si les frais d'exploitation de la nouvelle maison relais figurent déjà au budget 2018.

La Ville a budgétisé cette dépense suivant les prévisions données par la Croix Rouge. A l'heure actuelle, les coûts d'exploitation sont des estimations et qui seront revues plus tard dans l'année, après l'ouverture officielle du bâtiment. Vu la surface du bâtiment, il est difficile de budgétiser les coûts du chauffage et de l'électricité.

Vu l'état pitoyable du chemin du Camping, un membre de la commission a demandé si la réfection dudit chemin est prévue au budget 2018, respectivement au PPF. Il faudra ajouter ce

chantier à la liste des projets extraordinaires.

Au PPF, un budget de 40 millions € est prévu pour la rénovation et la transformation de l'école primaire sur la place Marie-Thérèse. Jusqu'à présent aucun devis détaillé n'a pu être présenté par le bureau d'architecte, ceci s'explique par le fait que certaines idées ont été proposées, mais aucune décision n'a été prise.

Les membres de la commission ont demandé si ce montant est vraiment réaliste. Une participation de l'Etat, à hauteur de +/- 10 millions €, est envisageable. Donc la Ville d'Ettelbruck devrait investir 30 millions €. Ce montant de 40 millions € a été ajouté au PPF pour voir si avec cet investissement d'envergure, d'autres projets de voirie pourront encore être réalisés ou non.

Le projet de transformation de l'école primaire doit être réalisé dans les années à venir. Ce projet sera bientôt un sujet de discussion au conseil communal.

Un des membres de la commission a posé la question s'il faut vraiment investir dans un campus pour regrouper toutes les classes sur un site ou s'il ne sera pas mieux d'aménager plusieurs sites, en vue de faire des écoles de quartier.

Une colonne supplémentaire avec les recettes respectives pour chaque projet, sera rajoutée au plan quinquennal des travaux.

## **2) Présentation du PPF : voir documentation en annexe**

La commission a proposé de faire une réunion dédiée au PPF avant d'entamer les discussions budgétaires.

Les recettes ordinaires 2017 sont plus élevées que les recettes ordinaires 2018. Cette différence s'explique par le fait qu'au budget 2017 une reprise sur le fonds de réserve budgétaire à hauteur de 3.500.000 € a été inscrite. Les recettes ordinaires de 2017 se situent, au final, aux alentours de 38.700.000 €.

Au vu de la synthèse globale du PPF, il a été constaté que même avec le projet de transformation de l'école primaire, la situation financière de la Ville d'Ettelbruck n'est pas si mauvaise. La capacité d'autofinancement reste stable. Le budget de la Ville d'Ettelbruck reste en équilibre, malgré l'éventuel recours à un emprunt dans les années à venir.

## **3) Divers : /**

Ettelbruck, le 26 juin 2018

Le Président,

La Secrétaire,

Bob STEICHEN

Claire LARRY

